

Panoramica degli accordi di libero scambio (stato: 3 marzo 2019)

Accordo	Prove dell'origine			Ripartizione nei paesi	Divieto drawback	Cumulo ¹ possibile tra:	PO non allestita nel paese d'origine possibile in seno a:
	CCM	Dichiarazione d'origine su fattura per non EA ²	Validità				
Convenzione AELS	sì	fino a CHF 10'300 ³ per invio	4 mesi	no	sì	Euro-Med ⁴	
Svizzera-CE	sì	fino a CHF 10'300 ³ per invio	4 mesi	no	sì		
Svizzera-Feroe	sì	fino a CHF 10'300 ³ per invio	4 mesi	no	sì		
AELS-Albania	sì	fino a CHF 10'300 ³ per invio	4 mesi	no	sì		
AELS-Egitto	sì	fino a CHF 10'300 ³ per invio	4 mesi	no	sì ⁵		
AELS-Giordania	sì	fino a CHF 10'300 ³ per invio	4 mesi	no	sì ⁵		
AELS-Israele	sì	fino a CHF 10'300 ³ per invio	4 mesi	no	sì		
AELS-Libano	sì	fino a CHF 10'300 ³ per invio	4 mesi	no	sì ⁵		
AELS-Macedonia	sì	fino a CHF 10'300 ³ per invio	4 mesi	no	sì		
AELS-Marocco	sì	fino a CHF 10'300 ³ per invio	4 mesi	no	sì ⁵		
AELS-Serbia	sì	fino a CHF 10'300 ³ per invio	4 mesi	no	sì		
AELS-Tunisia	sì	fino a CHF 10'300 ³ per invio	4 mesi	no	sì ⁵		
AELS-Turchia	sì	fino a CHF 10'300 ³ per invio	4 mesi	no	sì		
AELS-Montenegro	sì	fino a CHF 10'300 ³ per invio	4 mesi	no	sì		
AELS-Bosnia e Erzegovina	sì	fino a CHF 10'300 ³ per invio	4 mesi	no	sì		
AELS-Georgia	sì	fino a CHF 10'300 ³ per invio	4 mesi	no	sì		
AELS-Ucraina	sì	fino a CHF 10'300 ³ per invio	4 mesi	no	sì		
AELS-OLP	sì	fino a CHF 10'300 ³ per invio	4 mesi	no	sì		
Svizzera-Giappone	sì ⁶	no ²	12 mesi	sì	no	Svizzera - Giappone	
AELS-Canada	no	senza valore limite	illimitata	sì	no	AELS - Canada ⁹	
AELS-Cile	sì ⁷	fino a CHF 10'300 ³ per invio	10 mesi	sì	sì	AELS - Cile ⁹	
AELS-Colombia	sì	fino a € 6'000 o USD 8'500 per invio ⁸	12 mesi	sì	no	AELS - Colombia ⁹	
AELS-Hong Kong	no	senza valore limite	12 mesi	sì	no	AELS - Hong Kong ⁹	
AELS-Messico	sì ⁷	fino a CHF 10'300 ³ per invio	10 mesi	sì	sì	AELS - Messico ⁹	
AELS-Perù	sì	fino a € 6'000 o USD 8'500 per invio ⁸	12 mesi	sì	no	AELS - Perù ⁹	
AELS-Rep. Corea	no	senza valore limite	12 mesi	sì	no	AELS - Rep. Corea ⁹	
AELS-SACU	sì	fino a CHF 10'300 ³ per invio	4 mesi	sì	no	AELS - SACU ⁹	
AELS-Singapore	no	senza valore limite	10 mesi	sì	no	AELS - Singapore ⁹	
Svizzera-Cina	sì ⁸	no ²	12 mesi	sì	no	Svizzera - Cina	
AELS-CCG	sì ⁶	no ²	12 mesi	sì	sì	AELS - CCG ⁹	
AELS-CAS ¹⁰	sì	fino a € 6'000 ³ per invio	12 mesi	sì	no	AELS - CAS ¹¹	
AELS-Filippine	non	Senza valore limite	12 mesi	sì	no	AELS - Filippine ¹²	

¹ Cfr. [Il cumulo negli accordi di libero scambio](#).

² Gli EA (Esportatori autorizzati) possono allestire dichiarazioni d'origine su fattura (DO) senza valore limite. Negli accordi con la Cina⁸ e il Giappone la DO è prevista solo per gli EA e nell'accordo con il CCG, per il momento, non è prevista del tutto.

³ Cfr. [Elenco dei valori limite](#).

⁴ Fintanto che i Paesi interessati applicano il protocollo d'origine Euro-Med, rispettivamente la Convenzione PEM e che trovano applicazione le stesse disposizioni relative al cumulo (cfr. [Matrix Euro-Med](#)). Informazioni concernenti Euro-Med: [Manuale concernente il cumulo d'origine paneuromediterraneo](#). Nell'ambito agricolo applicabile solo con riserve, cfr. [circolare](#).

⁵ Sono previste disposizioni speciali (cfr. art. 15 del relativo protocollo d'origine, risp. 14 dell'appendice I della Convenzione PEM).

⁶ Per le esportazioni dalla Svizzera. Per le esportazioni dal Giappone, risp. dagli Stati del CCG è previsto un certificato d'origine differente.

⁷ Con indicazione della voce SA a quattro cifre nella casella 8.

⁸ Dettagli vedi circolare [Colombia, Perù, Cina](#).

⁹ Il cumulo tra diversi Stati dell'AELS, rispettivamente la trasmissione dell'origine con una nuova prova dell'origine non sono possibili nei casi in cui la preferenza si basa su accordi bilaterali concernenti prodotti agricoli, stipulati tra i singoli Stati dell'AELS e lo Stato partner dell'accordo di libero scambio.

¹⁰ Central American States / Stati dell'America centrale: Costa Rica e Panama.

¹¹ Disposizioni particolari in caso di cumulo tra tre o più Paesi, cfr. [circolare](#).

¹² Disposizioni particolari in caso di cumulo di alcune prodotti agricoli, cfr. [circolare](#).